



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیې وزارت

سرمېچنې

- د تروریزم له تمویل څخه دمخنیوي • تعدیل وایزاد دربرخی از مواد قانون دقانون په ځینو مادو کې تعدیل اوایزاد جلوگیری از تمویل تروریزم
- د پیسو د وینځلو اوله جرمنو څخه • تعدیل و حذف دربرخی از مواد دراپیدا شوو عوایدو دمخنیوي دقانون قانون جلوگیری از پول شویی په ځینو مادو کې تعدیل او حذف عواید ناشی از جرایم
- په سرحدي گمرکونو کې د پیسو، • مقررۀ کنترول وراپوردهی انتقال اسعارو او بی نومه معاملې وړ سندونو پل، اسعار و اسناد قابل معامله دلېر د کنترول اورپوټ وړکونې مقرره بی اسم در گمرکات سرحدی
- د هوایي ډگرونو او د ملکي هوایي چلند • تعدیل دربرخی از مواد مقررۀ دتأسیساتو د حق الاجرت دمقررې حق الاجرت میدان های هوایی په ځینو مادو کې تعدیل وتأسیسات هوانوردی ملکي

تاریخ نشر: (۲۵) حمل سال ۱۳۹۴ هـ . ش
نمبر مسلسل: (۱۱۷۰)

د خپرېدو نېټه: د ۱۳۹۴ هـ . ش کال د وري د میاشتې (۲۵)
پرله پسي نمبر: (۱۱۷۰)

در این شماره :

- تعدیل وایزاد دربرخی ازمواد قانون جلوگیری از تمویل تروریسم ازصفحه (۲-۱).
- تعدیل وحذف دربرخی ازمواد قانون جلوگیری ازپول شویی وعواید ناشی از جرایم صفحه (۱۱-۳).
- مقررۀ کنترول وراپوردهی انتقال پول، اسعار واسناد قابل معامله بی اسم در گمرکات سرحدی صفحه (۲۸-۱۲).
- تعدیل دربرخی از مواد مقررۀ حق الاجرت میدان های هوائی وتأسیسات هوانوردی ملکی صفحه (۳۳-۲۹).
- مجموعه صفحات این شماره بشمول ابجد، متن و پشتی دارای (۴۷) صفحه.

د امتیاز خوانند:

مسئول چلوونکی: قانونمل محمدرحیم "دقیق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

د دفتر تیلفون:

۰۷۵۲۰۵۲۷۰۹

مرستیال: نورعلم

مهتمم: محمد جان

وب سایت: www.moj.gov.af

قیمت این شماره:

تیراژ چاپ:

مطبعه:

آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات وارتباطعامه، چهارراهی پشتونستان

د تروريزم له تمويل څخه د مخنيوي
د قانون په ځينو مادو کې د تعديل او
ايزاد د توشېح په هکله د افغانستان
اسلامي جمهوريت د رئيس
تقنيني فرمان

گڼه: (۶۹)

نېټه: ۱۳۹۳/۱۲/۱۳

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د نهه اويامي
مادې د حکم له مخې د تروريزم له تمويل
څخه د مخنيوي د قانون په ځينو مادو کې
تعديل او ايزاد چې د افغانستان اسلامي
جمهوريت د کابينې په ۱۳۹۳/۱۲/۱۲
نېټې (۸) گڼه غونډه کې تصويب شوي
دي، توشېح کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو کې د
دولت وزير مؤظف دي، دغه فرمان د ملي
شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو
له نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ
کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

فرمان تقينی

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان
درمورد توشېح تعديل و ايزاد برخی
از مواد قانون جلوگیری از تمويل
تروريزم

شماره: (۶۹)

تاریخ: ۱۳۹۳/۱۲/۱۳

ماده اول:

به تاسی از حکم ماده هفتادونهم قانون
اساسی افغانستان تعديل و ايزاد برخی از
مواد قانون جلوگیری از تمويل تروريزم
راکه، در جلسه شماره (۸) مؤرخ
۱۳۹۳/۱۲/۱۲ کابينه جمهوري اسلامي
افغانستان تصويب گردیده است، توشېح
می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در امور پارلمانی
مؤظف اند، اين فرمان را در خلال
مدت (۳۰) روز از تاريخ انعقاد نخستين
جلسه شورای ملی، به آن شورا تقدیم
نمایند.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د کابینې له مصوبې او د نوموړي قانون په ځینو مادو کې له تعدیل او ایزاد سره یو ځای دې، په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

دافغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه و تعدیل و ایزاد برخی از مواد قانون مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د تروریزم له تمویل څخه د مخنیوي
د قانون په ځینو مادو کې د تعدیل او
ایزاد په هکله د افغانستان اسلامي
جمهوریت د کابینې

مصوبه

ګڼه: (۸)

نېټه: ۱۳۹۳/۱۲/۱۲

د تروریزم له تمویل څخه د مخنیوي د
قانون په ځینو مادو کې تعدیل او ایزاد
چې د افغانستان اسلامي جمهوریت د
کابینې د ۱۳۹۳/۱۲/۱۲ نېټې په (۸)
ګڼه غونډه کې، په (۳) مادو کې تصویب
شوي دي، منظوروم.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

مصوبه

کابینه جمهوري اسلامي افغانستان
درمورد تعدیل وایزاد برخی از مواد
قانون جلوگیری از تمویل

تروریزم

شماره: (۸)

تاریخ: ۱۳۹۳/۱۲/۱۲

تعدیل وایزاد برخی از مواد قانون
جلوگیری از تمویل تروریزم را که،
در جلسه شماره (۸) مورخ
۱۳۹۳/۱۲/۱۲ کابینه جمهوری
اسلامی افغانستان بداخل (۳) ماده
تصویب گردیده است، منظورمی دارم.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د تروريزم له تمويل څخه د
مخنيوي د قانون په ځينو مادو کې
تعديل او ايزاد

لومړۍ ماده:

۱۳۹۳ کال په (۱۱۴۶) گڼه رسمي جريده کې خپور شوي د تروريزم له تمويل څخه د مخنيوي د قانون د پنځمې مادې (۱) فقرې (۷) جزء، د نهمې مادې (۱) فقره، د يوولسمې مادې (۵) فقرې (۱) جزء دې په لاندې متنونو تعديل شي:

۱- د پنځمې مادې د (۱) فقرې (۷) جزء:

۷- د دې قانون د څلورمې مادې په (۲) جزء کې درج شوي جرمونه چې د يوه عمل اجراء يا نه اجراء ته د افغانستان دولت د اړ اېستلو په قصد يې صورت موندلی وي.

۲- د نهمې مادې د (۱) فقرې متن د هغې د (۱) جزء تر پيل پورې:

(۱) واکمنه محکمه په خپله يا د څارنوال د غوښتنې له امله د وجوهو يا شتمنيو

تعديل وايزاد در برخی از مواد
قانون جلوگیری از تمويل
تروريزم

ماده اول:

جزء (۷) فقره (۱) ماده پنجم، فقره (۱) ماده نهم، جزء (۱) فقره (۵) ماده يازدهم قانون جلوگیری از تمويل تروريزم منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۴۶) سال ۱۳۹۳ به متون ذيل تعديل گردد:

۱- جزء (۷) فقره (۱) ماده پنجم:

۷- جرايم مندرج جزء (۲) ماده چهارم اين قانون که به قصد وادار نمودن دولت افغانستان به اجراء يا عدم اجراء يک عمل صورت گرفته باشد.

۲- متن فقره (۱) ماده نهم تا شروع جزء (۱) آن:

(۱) محکمه ذيصلاح خود يا به اثر درخواست څارنوال، در ارتباط با جرم

تمويل تروريزم، بدون اطلاع قبلي به مالک وجوه يا دارايي يا شخص ذينفع به اسرع وقت به اقدامات ذيل متوصل مي شود:

۳- جزء (۱) فقره (۵) ماده يازدهم:

وجوه و دارايي هاي که طور مستقيم يا غير مستقيم توسط سازمان ها و اشخاص مندرج فقره (۱) اين ماده يا اشخاصي که طبق ماده دهم اين قانون در لست تعزيرات شامل شده اند، کنترل مي گردد.

ماده دوم:

متن ذيل به حيث جزء (۱۳) فقره (۷) ماده يازدهم ايزاد گردد:

۱۳- چگونگي مبارزه با تمويل توليد و انتقال سلاح هاي کشتار جمعي.

ماده سوم:

اين تعديل وايژاد از تاريخ توشيح نافذ و در جریده رسمي نشر گردد.

مالک يا ذينفع شخص ته له د مخه خبر ورکولو پرته د تروريزم د تمويل له جرم سره په تراو (ارتباط) کې، په لنډه وخت کې لاندې اقدامات تر سره کوي:

۳- د يوولسمې مادې د (۵) فقرې (۱) جزء:

هغه وجوه او شتمني چې په مستقيمه يا غير مستقيمه توگه ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو هغو سازمانونو يا اشخاصو په واسطه چې ددې قانون د لسمې مادې مطابق د تعزيراتو په لست کې شامل شوي دي، کنترولېږي.

دوه يمه ماده:

لاندې متن دې د يوولسمې مادې د (۷) فقرې د (۱۳) جزء په توگه ايزاد شي:

۱۳- د ډله ييزې وژنې دوسلو د توليد او لېږد له تمويل سره د مبارزې څرنگوالي.

درېيمه ماده:

دغه تعديل او ايزاد د توشيح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.